

# NAMSUNG SHIPPING JAPAN, LTD.

TOKYO : KANDA TOKURIKI BLDG., 1F, 9-12, KAJICHO 2-CHOME, CHIYODA-KU, TOKYO, 101-0044, JAPAN  
OSAKA : OSAKA-KENDAI BLDG., 9F, 3-15, NISHIHONMACHI 1-CHOME, NISHI-KU, OSAKA, 550-0005, JAPAN  
YOKOHAMA : MIYOSHI BLDG., 2F, 31, YAMASHITA-CHO, NAKA-KU, YOKOHAMA, 231-0023, JAPAN

To : Namsung Shipping Japan, Ltd.

TOKYO        booking@namsung.co.jp

OSAKA        osaka@namsung.co.jp

YOKOHAMA document@nsl-japan.co.jp

## CERTIFICATE

DATE    \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_

This is to certify that the following commodity are in proper condition for transportation.

- 1) The fuel tank is empty.
- 2) Battery cables are disconnected.

SHIPS NAME \_\_\_\_\_ VOY.NO. \_\_\_\_\_

Carrier : Namsung Shipping / Dongyoung Shipping

Place of Receipt \_\_\_\_\_

Port of Loading \_\_\_\_\_

Port of Discharge \_\_\_\_\_

Place of Delivery \_\_\_\_\_

Booking No. or Ctnr No. \_\_\_\_\_

Commodity \_\_\_\_\_

Quantity \_\_\_\_\_ UNITS

Certified by

\_\_\_\_\_  
(Shipper's company name/Signatory)

\* 記入が済みましたら CY-CUT 日までに Booking 窓口宛にメールにてご送付ください。

\* オリジナルの CY 持込は特に必要ございません。